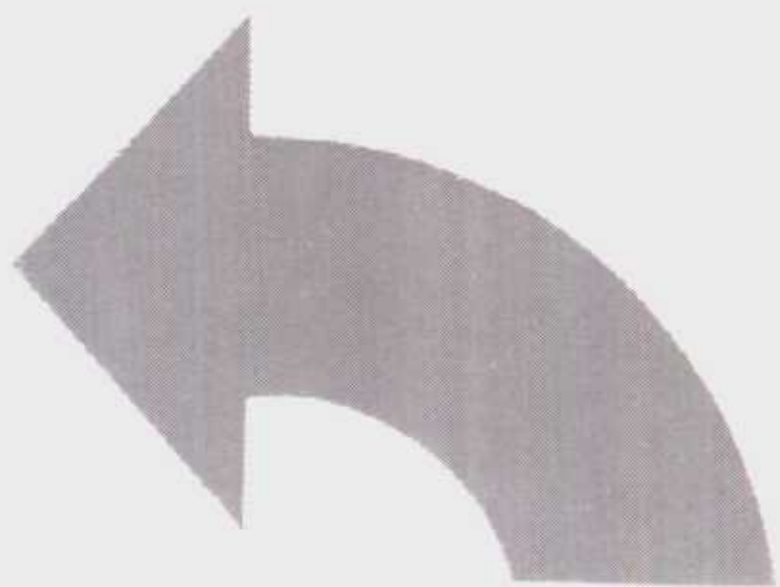


西班牙

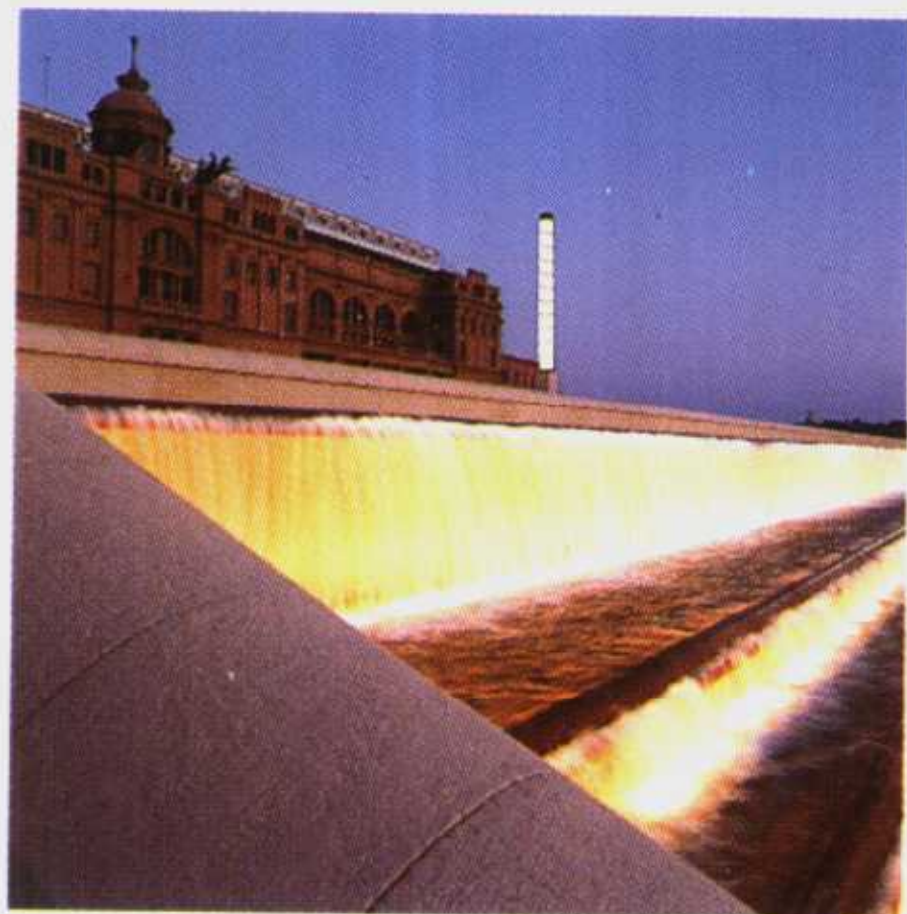
BARCELONA





巴塞隆纳

市区地图



西班牙国家旅游局

Ministerio de Economía y Hacienda
Secretaría de Estado de Comercio, Turismo y PYME

Printed in Korea March 1999



1st edition

A S. CUGAT DEL VALLÈS 15 Km A TERRASSA 29 Km VIC 63 Km

A TERRASSA 29 Km

A LLEIDA 156 Km A TARRAGONA 98 Km

A GIRONA 106 Km

A MATARÓ 26 Km A GIRONA 106 Km



A AEROPUERTO 15 Km A LLEIDA 156 Km

Cartografía: GEAR, S.L.

目 录

2	.....	导言
4	.....	交通
6	.....	住宿
6	.....	实用须知
7	.....	城市漫游
9	.....	城市旅游指南
29	.....	博物馆、艺文中心及纪念馆
33	.....	展览中心
34	.....	艺廊及古董店
35	.....	文化活动及节目
36	.....	公园及花园
38	.....	饮食
39	.....	购物
40	.....	夜生活
41	.....	节日庆典
42	.....	重要地址
42	.....	电话
42	.....	紧急服务
43	.....	市郊旅游
45	.....	观光资讯
46	.....	自治区地图
48	.....	市区地图



巴塞隆纳

位于伊比利半岛东北海岸及地中海岸之得天独厚的地理位置，它的面积与人口二者皆居西班牙第二大城，它亦是西班牙国内的一个自治区加泰隆尼亚的首都，巴塞隆纳通行两种官方语言，一为普及于加泰隆尼亚自治区的加泰隆尼亚语，另一为西班牙语。

巴塞隆纳城人口有一百五十一万，但是若连外围地区都涵盖在内的话，这个数字将急速上升超过四百万。

加泰隆尼亚自治区的首都是一个道地的地中海城市，不只是因为它的地理位置，最重要的是因为它的历史传统和文化势力，文献所记载的城市历史时间可追溯到西元前第二世纪罗马帝国在当地建立殖民地。

十九世纪下半期工业化的到来让现代的巴塞隆纳经历了惊人的发展及经济复苏，一八八八年的万国博览会成为该城勤奋及传达出国际观的象征，文化及艺术活跃于巴塞隆纳和整个加泰隆尼亚，最耀眼的展现之一就是加泰隆尼亚现代主义的璀璨成就。

巴塞隆纳不仅是一个单一的城市，也的确是个多面多样城市之聚合体，一位不熟悉其历史的游客也许会对于如此一个现代企业化的城市近乎完整地保留它的哥德史迹中心的事实感到惊讶，或因身在混乱的窄巷及格局方正的新兴区间的奇妙差异感到吃惊，由十九世纪末的都市扩建计划，或在现代高层建筑的毗邻中，我们也可以从古色古香区里遇到烟囱这个最出色的装饰性结构，一个对过去驻立在那里的旧工厂所产生的回响。

交 通



■ 空中交通

- 巴塞隆纳机场位于艾尔帕德洛布雷葛特城镇(El Prat de Llobregat), 在巴塞隆纳城西南方十二公里处, 电车联结机场及火车站, 即圣斯站, 自上午五点四十三分至下午十点十三分, 每三十分鐘一班, 一趟约需花三十分鐘, 亦有公车提供自加泰隆尼亚广场起站的服务, 每十五分钟一班, 全年无休。
- 马德里至巴塞隆纳的航空服务, 自上午六点三十分至下午十点三十分, 每三十分鐘一班。

巴塞隆纳机场

☎ 93-289-3838

西班牙伊比利航空总办事处

☎ 93-412-7020

93-412-4748

■ 火 车

- 高速火车自巴黎、日内瓦、苏黎士和米兰出发到位于港口的Estació de França火车站。
- 其他的提供长途服务的火车站为Estació de Passeig de Gràcia及Estació de Sants(火车总站)

火车服务咨询(RENFE-西班牙国家铁路局)

国内线火车

☎ 93-490-0202

国际线火车

☎ 93-490-1122

Estació de França火车站

地址: Av. Marqués de l'Argentera, 6

☎ 93-319-3200

Estació de Passeig de Gràcia火车站

地址: Passeig de Gràcia

☎ 93-488-0236

Estació de Sants火车站

地址: Plaça dels països Catalans

☎ 93-490-2400



国际机场

■ 公路交通

- A-7高速公路连结Autopista A-7(地中海高速公路)和法国, 同时是一条可供抵达险峻海岸旅游中心及赫罗纳省的道路。
- A-2高速公路连接巴塞隆纳到萨拉哥沙(阿拉贡自治区)、马德里和位于巴斯克国的毕尔包, 所有驶离巴塞隆纳的公路都是收费公路。
- 在高速公路及汽车专用道路最高速限为每小时一百二十公里; 在干道每小时一百公里; 在支线每小时九十多公里; 市区道路每小时五十公里。

公 车

- 旧公交车站Estació del Nord是一般路线的终点站, 部分路线从火车站(Estació de Sants)及其地点出发, 公车服务也涵盖赫罗纳、塔拉哥纳及莱里达地区。

Estació del Nord

公交车站地址: Ali Bei, 80

☎ 93-265-6508

Estació del Sants

公交车站地址: Plaça dels Països Catalans

☎ 93-490-4000

Julià Via线, Estació de Sants
公交车站

☎ 93-490-4000

住 宿



巴塞隆纳旅馆可提供的床位总数约为二万五千个, 其中包括五星级、四星级及三星级的旅馆。有六间五星级的旅馆(最高等级)(大约三千个床位); 四十八间四星级旅馆(超过一万二千个床位); 和六十间三星级旅馆(大约八千个床位)。

订位中心办事处:

Keitel ☎ 93-488-1515 传真: 93-488-2760

巴塞隆纳观光咨询中心

☎ 93-304-3232 传真: 93-304-3326

Supranational ☎ 900-300-684 传真: 93-202-3630

Utell International ☎ 93-265-4025 传真: 93-447-0111

西班牙旅社(Paradores de España), 订位中心办事处

地址: Calle requena, 3, 28013 Madrid

☎ 91-516-6666 传真: 91-516-6657

卡尔多纳旅社(Paradores de Cardona)

☎ 93-869-1275 传真: 93-869-1636

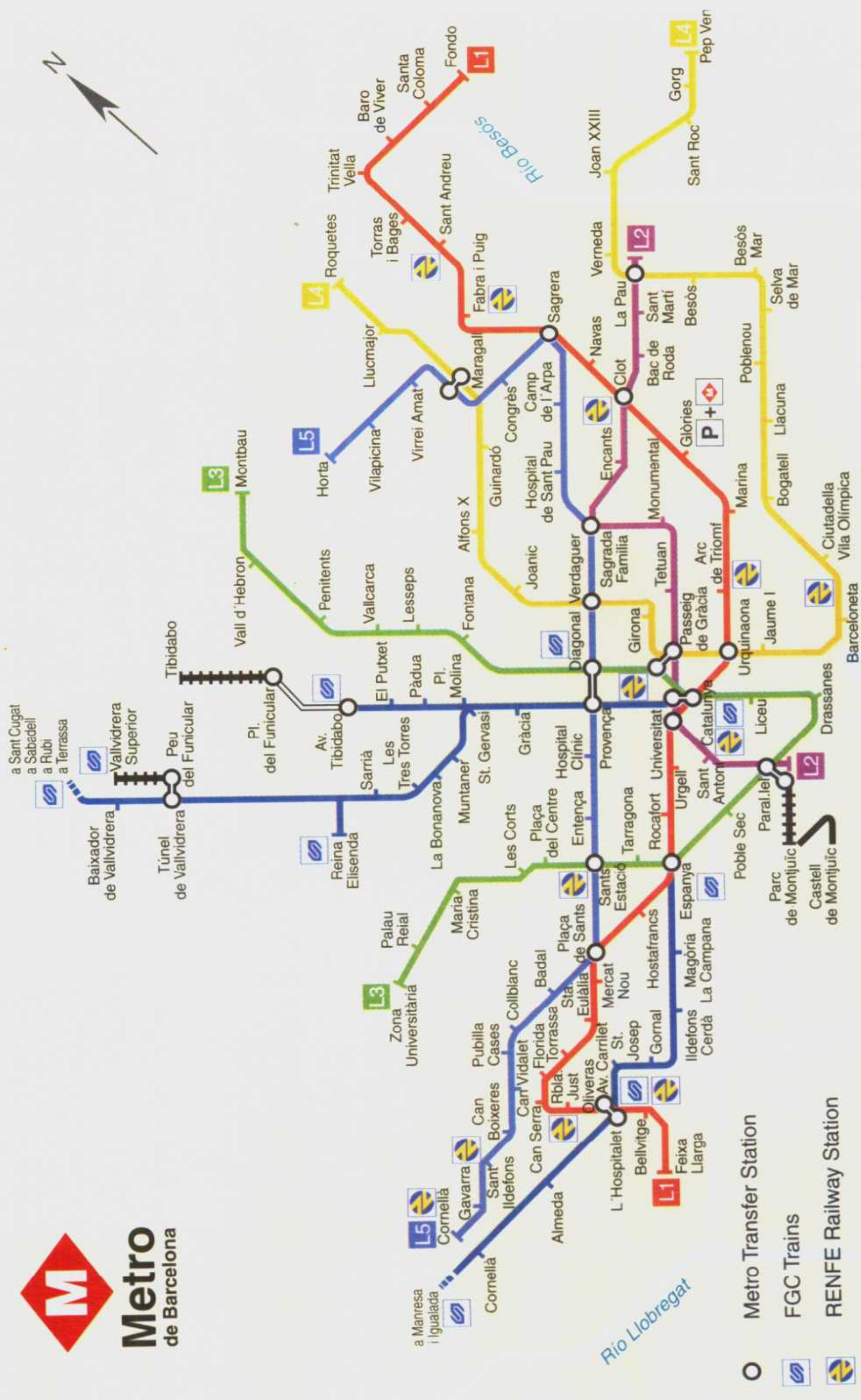


实用须知

巴塞隆纳的气候是典型的地中海型气候, 冬天平均温度为摄氏十一度, 夏天平均温度为摄氏二十四度, 十二月和一月是最寒冷的月份, 秋天及春天普遍为雨季。

银行营业时间: 从十月到五月每星期一至星期五上午八点三十分至下午两点整, 星期六至中午十二点三十分。

城市漫游

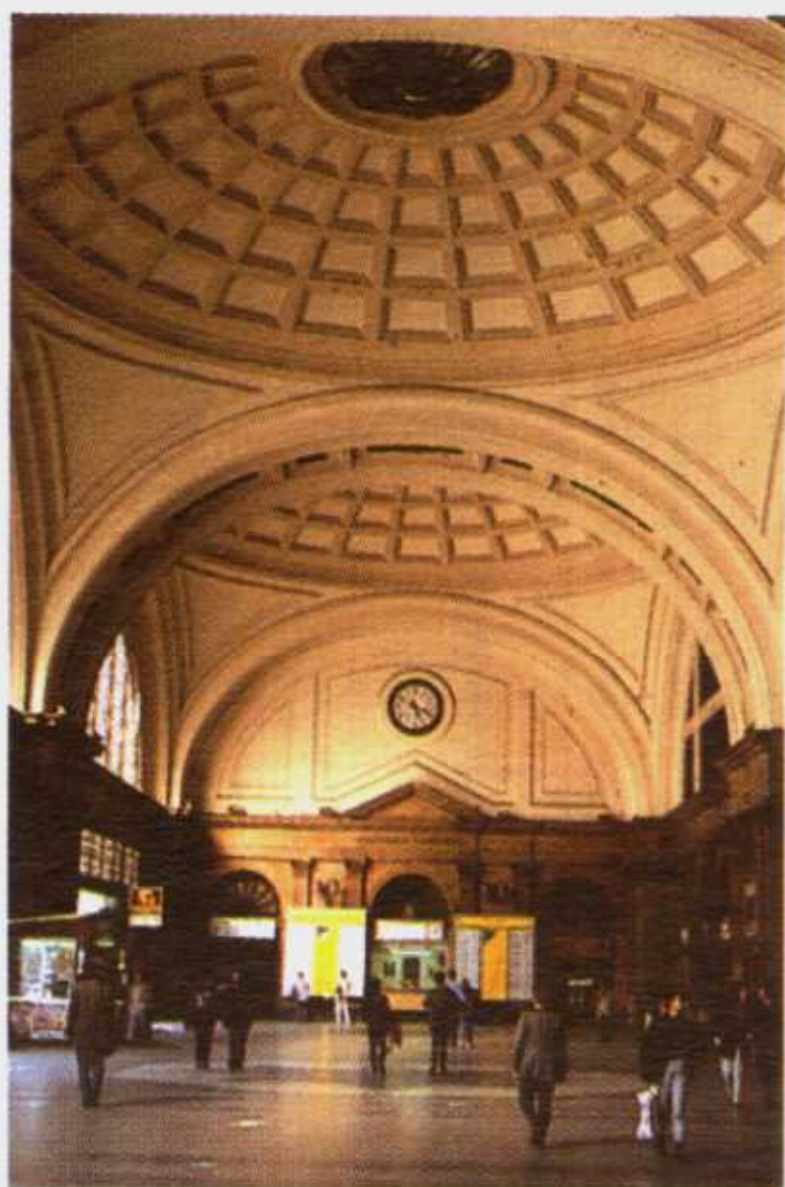


MAR MEDITERRÁNEO

· 地铁

—城市有五条不同的地铁线(1,2,3,4,5), 折价的T-1车票可优待搭乘十趟地铁、公车及FGC都会火车。T-2车票也有可搭乘十趟

的地铁和FGC都会火车的折价优待，T-1车票可以在储蓄银行(Caixas)购买，储蓄银行及地铁站皆有提供T-2车票。



França火车站由杜朗&莫果鲁萨
建于1929年

—地铁营运时间每星期一至星期四从下午五点到晚上十一点；星期五、星期六及假日的前一天从上午五点到凌晨一点；星期日从上午六点到午夜十二点。

地铁咨询:

☎ 010

• 公 车

—大多数的公车路线自上午五点三十分行驶至晚上十一点。

—车票价格和地铁票相同, 且T-1车票也可使用(请参照地铁单元)

公车咨询:

☎ 010

• 出租车

无线电呼叫计程车

☎ 93-358-1111

计程车服务站

☎ 93-330-0300

无线电计程车

☎ 93-225-0000

• FGC(加泰隆尼亚铁路)

FGC咨询:

☎ 93-205-1515

城市旅游指南



蒙荷依卡

哥德老区或哥德区座落于城市的东南区,是城里最古老的地区。加泰隆尼亚广场被视为巴塞隆纳的经脉中心,兰布朗街自加泰隆尼广场延伸至树立于港口眺望海洋的哥伦布纪念塔。从港口开始的街道为尔帕拉耶尔街(Avinguda del Parallel)将带领您前往西班牙广场,巴塞隆纳城镇于此处建立。从玛利亚克利丝汀娜女皇大道(Avinguda Reina Maria Cristina)可观赏到国家艺术宫,蒙荷伊卡区依偎着山,此处建立了许多的运动设施,并且为举办一九九二年奥林匹克运动会而改建。加泰隆尼亚宫廷大道(Gran

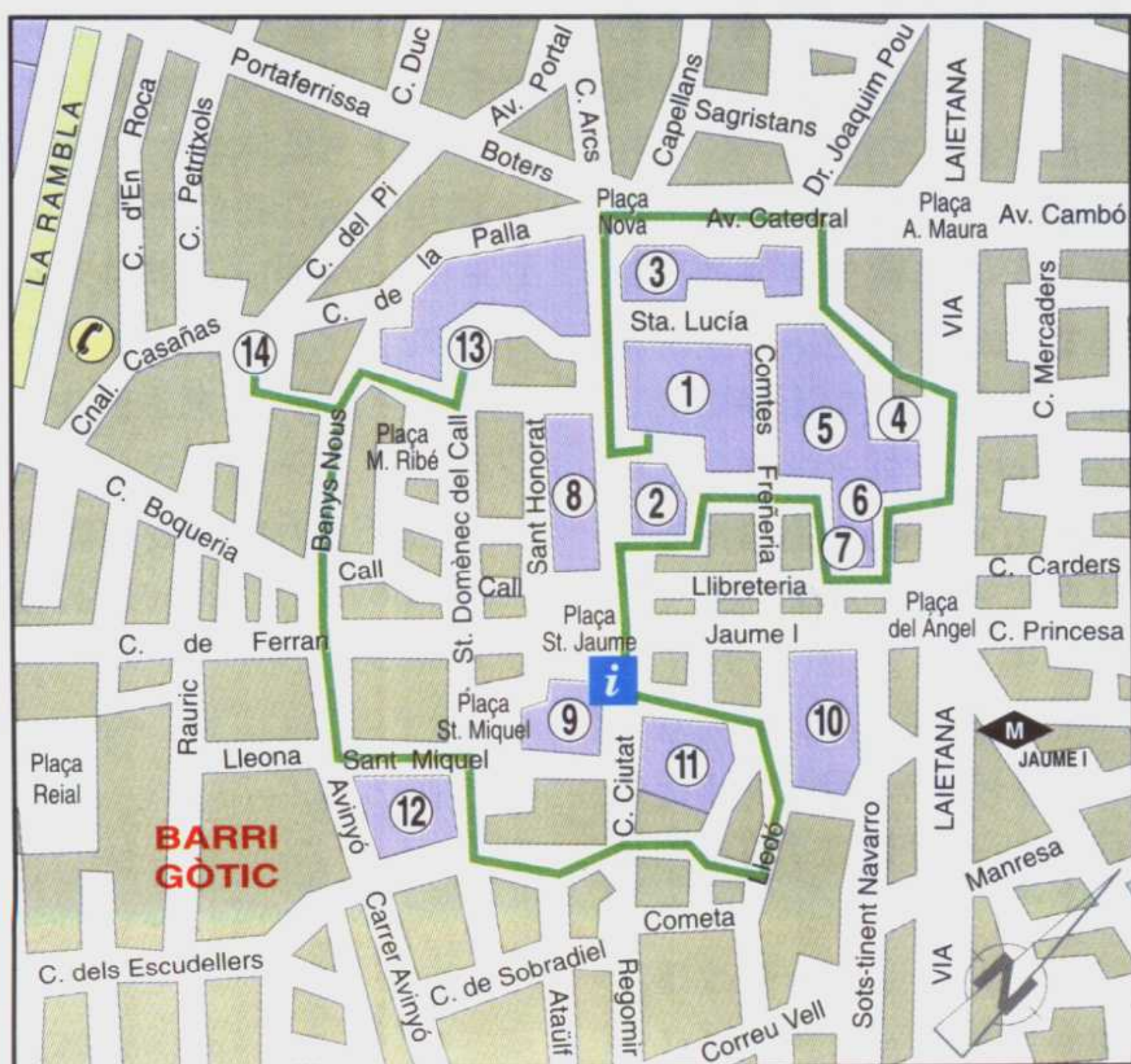
Via de les Corts Catalanes)自西边延伸至东边,帕西伊荷德葛雷西亚街(Passeig de Gràcia)自南方延伸至北方,再加上横越的狄亚哥纳街(Avinguda Diagonal)一起构成规划于十九世纪最后三十年的扩建区之主要干道,邻近的住宅区包含了位于城市东北方的索利亚(Sorria)、波纳娜瓦(Bonanova)及贝德拉尔贝斯(Pedralbes)。

1. 哥德区(Gothic Quarter)

哥德老区是城里古老的地区，由于此处建筑了珍贵的哥德式房舍遗迹，便名符其实的以哥德区知名，原本是古代罗马要塞村的据点。它有历史纪念的遗迹和现代的公共设施。诺瓦广场(Nova Praça)半圆形的孛生塔是我们的旅程起点，它是罗马墙遗址的一部份，受到的妥善保存。墙的另一端靠近大教堂，是水管桥的起点，引导科耶瑟罗拉山的水源。取道大教堂街，我们来到圣保罗

广场(Plaça de la Seu), 登上广场的阶梯可通往**大教堂(Cathedral)**(1), 它是一个建于十四世纪及十五世纪的哥德式建筑物, 并拥有十九世纪新哥德式风格, 其中以回廊、尖顶拱形屋顶、讲道坛及诗歌队席最具艺术风格。

大教堂是由三个中世纪教堂组成：**康诺恩荷斯之家(Casa de ls Canonges)**(2)，**德卡之家(Casa del Degá)**和修复原有



文艺复兴风貌的**依亚拉迪亚卡之家(Casa de l'Ardiaca)**(3)(副主教的居所);拜其火焰式哥德建筑所赐让它成为三者里最有趣一个。

回到大教堂街,我们取道塔萍尼瑞亚街(C. Tapineria)沿着印象深刻的罗马墙区来到**拉蒙柏兰奎尔大皇广场(Plaça de Ramon Berenguer el Gran)**(4),因为在此的罗马墙及旧皇宫(Palau Reial Major)断垣残墙区的四十尺钟楼,两者衬托出旧巴塞隆纳区的壮观。罗马柏兰奎尔三世的骑马雕像树立在广场上。

广场外围的索兹--提涅特拿瓦罗街(C. Sots-tinent Navarro)带我们经由里柏提里亚街(C. Libreteria)来到旧皇宫广场,为规划完整的单位,也是旧巴塞隆纳区中最高雅的广场。**皇宫(Palau Reial Major)**(5)、**圣亚卡塔教堂(Capilla de Santa Agata)**(6)及**市立历史博物馆(Museu d'Història de la Ciutat)**(7)在广场的对面,皇宫(十一至十四世纪)源自罗马式建筑并挟带哥德式风格。索罗德提涅大厅(Saló del Tinell)吸引了我们所有的注意力,它是以六个半圆形拱顶石柱来支撑。

随后我们前往帕拉迪斯街(C. Paradis),那里我们发现一条嵌有旧磨石的道路,而这条道路直达一座名为塔贝尔小山(Mons Taber)的山顶。建筑物的前面正好是加泰隆尼亚旅客中心,庭院里有四个属于古罗马奥古斯都皇帝庙宇的科林斯式圆柱。顺着街道而行一会儿来到圣豪敏广场(Plaça de Sant Jaume),城市的行政中心和**自治政府(Palau de la Generalitat)**(8)位于此,是拥有文艺复兴外观的十五世纪哥德式建筑,堂皇的室内阶梯、橘树庭院及圣乔汀教堂(Patio Sant Jordi)在外观上极具特色。十四世纪的**市政厅(Adjuntament)**(9)及其著名的索罗德圣特(一百个房间)(Saló de Cent)和圣豪敏广场(Plaça de Sant Jaume)对面席乌塔街(C. Ciutat),它们以哥德式建筑外观为主要特色。

取道席乌塔街(C. Ciutat)和赫姑雷斯街(C. Hércules),我们来到圣胡斯特广场(Plaça de Sant Just),这个地方保存旧巴塞隆纳的良好特质,哥德喷泉及十三世纪的摩依索皇宫(Palau Moixó)(10)座落于此。在比斯比卡西亚多街(C. Bisbe Caçador)上,我们发现一座大型私人宫廷和哥德式的

圣胡斯特依帕斯特教堂(Iglesia de Sans Just i Pastor) (11), 建于中世纪的巴塞隆纳, 它有一间独立大厅和有趣的拱顶楔石多色浮雕。取道圣胡斯特街(C. Sant Just)、贝亚费亚街(C. Bellafilla)及天母普拉瑞斯街(C. Templaris), 我们来到乔冈兹街(C. Gegants)我们在那里发现十六世纪卓越的**哥德式建筑席塔耶斯宫(Palau Centelles)**(12), 正面有一条华丽的哥德式通道和被庭院柱廊包围具有价值的哥德式阶梯。

现在往下走到圣米格尔街(C. Sant Miquel)并在亚凡胡街(C. Avinyó)右转可通往巴恩诺乌斯街(C. Banys Nous)和巴亚街(C. de la Palla), 为古犹太广场或为犹太人的落脚处。在这一区有数间非常老旧的房舍, 可爱平和的**圣菲立浦诺里广场(Plaça Sant Felip Neri)**(13)和在装饰上价值不菲的巴洛克祭坛圣瑟凡教堂(Iglesia de Sant Sever)。

从巴恩诺乌斯街(C. Banys Nous)我们前往位于亚裴玛利亚街(C. Ave Maria)的圣约瑟夫欧利欧尔广场(Plaça de Sant Josep Oriol), 及其附近优美和谐的**毕广场(Plaça del Pi)**(14), 我们在毕广场发现了同名的庄严教堂, 它以拥有世界最大的玫瑰窗棂闻名。在这两座广场每周皆举办艺术及古董的市集, 且在邻近的派翠艾克索尔街(C. Petritxols)上有数间古董店, 漫步在街道上和当地知名的商圈(商店里供应着咖啡或热巧克力并掺入烘焙面包的乐趣), 可感受古样盎然的气氛, 另一和毕街平行的街道, 其迷人之处就是参观它附近的遗迹。

地铁: 四路(豪敏一世)

2. 沿海区 (Ribera Quarter)

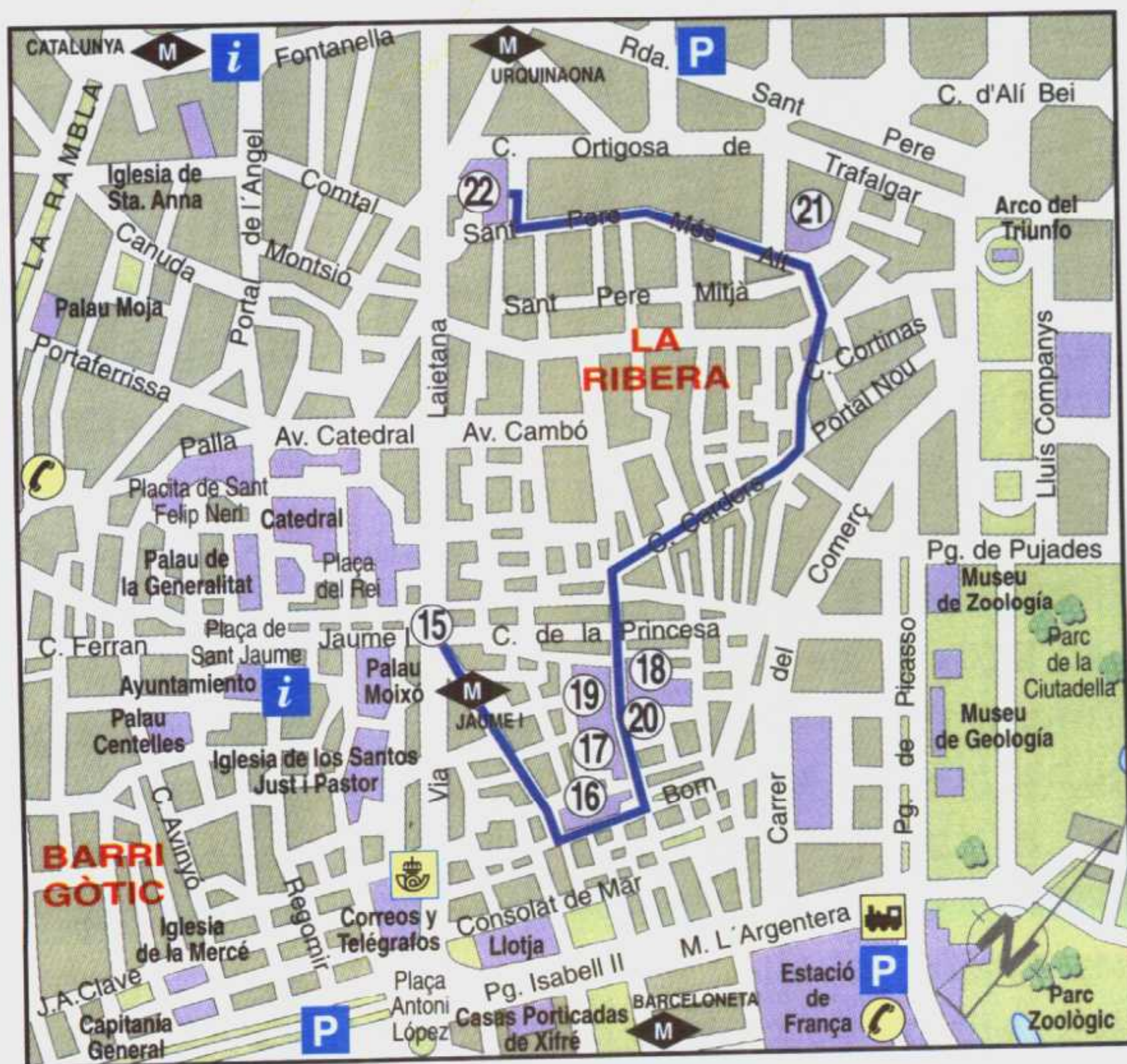
位于第一道城墙之外但依然是起源于中世纪的地区便是沿海区，以莱耶塔纳大道(Via Laietana)和哥德区区隔开来，实际上它是由两个分开的地区构成：居住着贸易商的圣贝雷区和居住着水手的海之圣玛利亚区，这两区由蒙特卡达街(C. Montcada)在十四世纪期间联合在一起并成为新市镇中心。此处建立了最雅致的私人宅邸，许多



海之圣玛利亚哥德式教堂

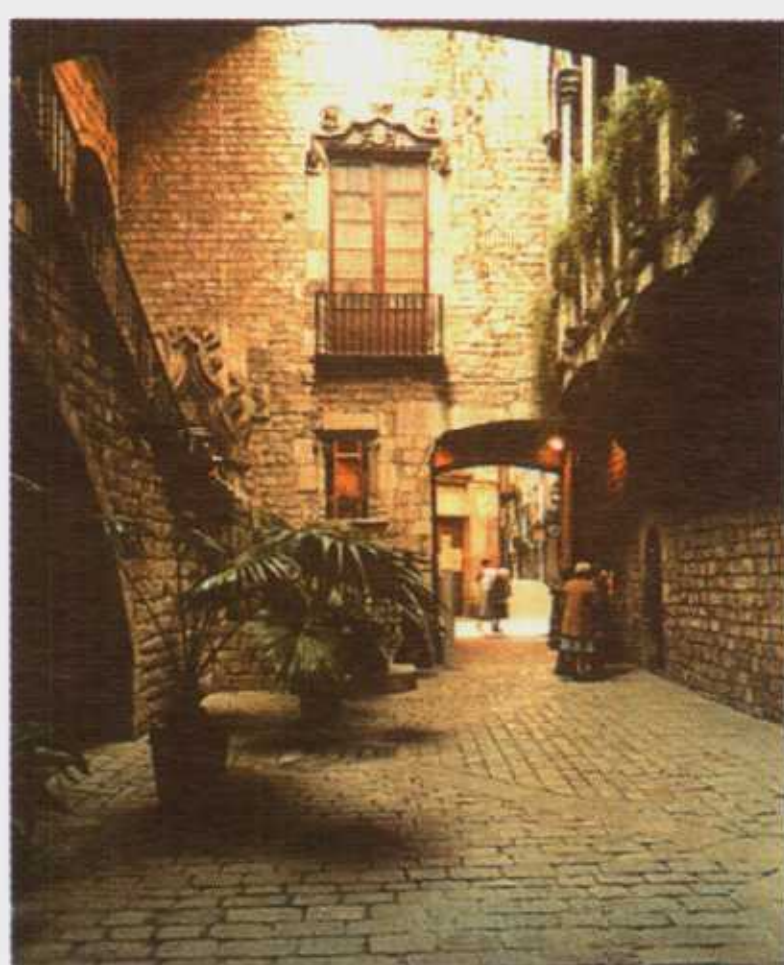
还屹立至今。

我们应在**天使广场(Plaça del Angel)**(15)开始我们的徒步



之旅，由亚尔汗提利亚街(C. Argenteria)前往圣玛利亚区，那里依然保存了它的古色古香，在街的尽头，我们来到了圣玛利亚广场(Plaça de Santa Maria)：由教堂不朽的正面向左边和右边延伸，两组如画般的屋舍中，一座哥德式喷泉点缀其中，海之**圣玛利亚教堂(Iglesia de Santa María del Mar)**(16)十四世纪的哥德式建筑，有伟大完美均衡的建筑外观、三间挑高厅堂和一些非常精致的彩绘玻璃窗。

从帕西伊荷德波昂(Passeig del Born)开始见到的是中世纪比武大赛和民间节庆的景致，我们在狭窄的蒙特卡达街(C. Montcada)左转，许多宫殿座落于此，我们发现在街上二十号的十七世纪**达尔玛谢斯皇宫(Palau Dalmaes)**(17)，它的简朴外表采用加泰隆尼亚哥德式外形和巴洛克风格，庭院的阶梯和雕饰丰富的圆柱、栏杆和精致的拱门皆为其主要特点，我们看到了街上第二十三号的**特利菲拉尖塔之家(Casa de la Torre Trifora)**(18)，其所保留的原始风貌是十四世建筑的好范本，街上第十二号的**马尔索斯德叶欧之宫殿(Palau dels Marquesos de Llió)**(19)，是个典型的十四世纪宫殿，



保罗亚居莱尔-毕卡索博物馆

由庭院中的秀丽开放式阶梯可通往十六世纪巴洛克大门的，纺织纤维和服饰博物馆(Museu Tèxtil i d'Indumentari)座落此处，前哥伦布艺术时期之巴尔比尔慕耶尔博物馆(Museu Barbier-Mueller)位于第十四号的纳达尔宫殿(Palau Nadal)，我们发现街上第十五号的亚奇拉尔宫殿(Palau Aguilar)，**毕卡索美术馆(Museu Picasso)**(20)就在此处，一间以它的庭院和开放式阶梯两旁雕刻着华丽窗棂的墙而闻名的十五世纪优美的宅邸。

蒙特卡达街(C. Montcada)通往马尔奎斯小型广场，卡尔德斯街(C. Carders)在那儿叉入右方，我们发现街上第十二号既有趣又老旧的贵族宅第，历史可追溯到十七世纪，这